

**ການພັດທະນາຂັບພະຍາກອນມະນຸດ ໂດຍການລົງທຶນໄດ້ກົງຂອງຕ່າງປະເທດ:  
ບົດບາດຂອງພາກເອກະຊົນ ແລະ ການຖ່າຍທອດເຕັກໂນໂລຊີ.**

ໄດ້: ທ່ານ ດຣ ຊອຍສີ ຢາມາຊີຕະ \*

**I. ການນຳສະເໜີ.**

ບົດຄວາມນີ້, ຈະໄດ້ເຫັນໜັກເຖິງ ບົດບາດຂອງພາກເອກະຊົນໃນການສົ່ງເສີມການພັດທະນາ ຂັບພະຍາກອນມະນຸດ. ມັນມີຄວາມສໍາຄັນໃນການເອົາໃຈໃສ່ຕໍ່ບົດບາດຂອງ ການລົງທຶນໄດ້ກົງຂອງຕ່າງປະເທດ (FDI) ຢູ່ໃນຂະບວນການພັດທະນາເສດຖະກິດ. ໃນໄລຍະພູງ 3 ຫົດສະວັດຜ່ານມາ, ບັນດາເສດຖະກິດຂອງອາຊີຕາເວັນອອກ<sup>1</sup>ໄດ້ຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງໄວວາ, ອິກເວັນໃນຊ່ວງລະຫວ່າງວິກິດການທາງດ້ານການເງິນປີ 1997-98. ການລົງທຶນໄດ້ກົງ ຂອງຕ່າງປະເທດແມ່ນໜຶ່ງໃນບັນດາປັດໃຈຊຸກຍູ້ ທີ່ສໍາຄັນໃນການສົ່ງເສີມການຫັນເປັນ ອຸດສາຫະກຳ ແລະການເຕີບໂຕຢູ່ໃນພາກພື້ນດັ່ງກ່າວ (ທະນາຄານໄລກ 1993)

ການພັດທະນາເສດຖະກິດແມ່ນ ພາກຜົນຂອງວຽກງານຫຼາຍຢ່າງ ແລະ ຄວາມພະຍາຍາມອັນຢຶ່ງໃຫຍ່ຂອງລັດຖະບານ, ພາກສ່ວນເອກະຊົນ ແລະ ບັນດາຄົວເຮືອນຕ່າງໆ. ໃນທີ່ນີ້ຄວນຈະເຂົ້າໃຈວ່າ ວຽກງານການພັດທະນາການສຶກສາ ແລະ ຂັບພະຍາກອນມະນຸດແມ່ນ ປັດໄຈທີ່ສໍາຄັນ ແລະ ບໍ່ສາມາດຫຼົກລັງໄດ້ຢູ່ໃນຂະບວນການພັດທະນາ. ການກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະລັງຄົມແມ່ນສິ່ງຈຳເປັນ ໃຫ້ແກ່ການເຕີບໂຕ. ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານທີ່ດີຂອງພາກລັດ ແລະເອກະຊົນ ແມ່ນມີຄວາມສໍາຄັນສໍາລັບການພັດທະນາເສດຖະກິດແບບຍືນຍົງ. ບັນດາຄົວເຮືອນມີບົດບາດສໍາຄັນບໍ່ພູງແຕ່ໃນການອອມ ແລະ ການບໍລິໂພກເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງມີບົດບາດສໍາຄັນ ໃນການສ້າງສະມາຊີກຄອບຄົວໃຫ້ເຕີບໃຫຍ່ຂະຫຍາຍຕົວ. ເຖິງຢ່າງໄດ້ຕໍາມ, ສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າການພັດທະນາຂັບພະຍາກອນມະນຸດແມ່ນ ສິ່ງທີ່ສໍາຄັນກ່ອນຍູ້ໝົດໃນການພັດທະນາ. ທາກບໍ່ມີການສຶກສາເປັນລະບົບ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມວຽກງານທີ່ເໝາະສົມແລ້ວ, ພວກເຮົາກໍ່ບໍ່ສາມາດຄາດຄະນະການພັດທະນາ ແລະການເລັ້ງລັດຂະບວນການຖ່າຍທຸດເຕັກໂນໂລຊີ ໃນບັນດາປະເທດທີ່ຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອໄດ້.

ຢູ່ໃນການສະເໜີເບື້ອງຕົ້ນນີ້ ຈະໄດ້ເວົ້າເຖິງບົດບາດຂອງການລົງທຶນໄດ້ກົງຂອງຕ່າງປະເທດ ໂດຍການເຫັນໃສ່ການລົງທຶນຂອງພາກເອກະຊົນ ທີ່ເຮັດໃຫ້ມີການເຕີບໂຕ ແລະ ການພັດທະນາ ຢູ່ໃນບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ. ໂດຍການອົງໄສ່ປະສົບການຂອງ ອົງກອນວິສະຫະກິດຂອງຢູ່ບຸນ ທີ່ໄດ້ດໍາເນີນງານຢູ່ໃນບັນດາປະເທດອາຊີຕາເວັນອອກສູງໃຕ້, ການສ້າງໂອກາດໃນການຈ້າງງານ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນດ້ານອື່ນ ໂດຍການລົງທຶນໄດ້ກົງຂອງຕ່າງປະເທດ. ຈາກນັ້ນ, ຈະໄດ້ເວົ້າເຖິງວິທີການທີ່ອົງການຂອງຕ່າງປະເທດ ໄດ້ສົ່ງເສີມການພັດທະນາຂັບພະຍາກອນມະນຸດ ໂດຍການຝຶກອົບຮົມພະນັກງານ ແລະ ບຸກຄະລາກອນ. ບັນດາບໍລິສັດຕ່າງໆຂອງຢູ່ບຸນບໍ່ພູງແຕ່ຊ່ວຍເພີ່ມລະດັບການຜະລິດເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງຊ່ວຍເພີ່ມຜະລິດຕະພາບ ໃນຫຼາຍງອດສາຫະກຳອີກດ້ວຍ. ນອກຈາກນີ້, ການຝຶກອົບຮົມລູກຈ້າງຕາມໂຮງງານ ແລະຫ້ອງການເປັນການສົ່ງເສີມທີ່ສໍາຄັນ ໃນການຖ່າຍທຸດເຕັກໂນໂລຊີໄດ້ຜ່ານ ການຝຶກອົບຮົມວຽກງານ (OJT), ການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ (QC) ແລະ ການຄຸ້ມ

\*ຜູ້ອ້ານວຍການຂອງ ສູນສາກົນເພື່ອການສຶກສາ ການພັດທະນາເຂດອາຊີຕາເວັນອອກ (ICSEAD), ສາດສະດາຈານຊີວະວິທະຍາຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ ຮີໂຣຊີມາ, ປະຫານສະມາຄົມຢູ່ບຸນດ້ານການພັດທະນາສາກົນ. Email: yamashita@icsead.or.jp

<sup>1</sup> ຂ່ວມທັງບັນດາປະເທດອາຊີຕາເວັນອອກສູງໃຕ້ ໃນເອກະສານສະບັບນີ້.

ຄອງການຜະລິດ. ການທ່າຍຫອດເຕັກໂນໂລຊີຕາມບັນດາອີງກອນຫຼຸລະກິດຂອງ ຕ່າງປະເທດຈະໄດ້ອະທິບາຍ ແລະຕີລາຄາຢູ່ໃນແຕ່ລະພາກສ່ວນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

## II. ປິດບາດການລົງທຶນໂດຍກົງຂອງຕ່າງປະເທດ.

### 1. ການແກ້ໄຂຂ່ອງວ່າງລະຫວ່າງຄວາມຕ້ອງການເງິນຕາ ແລະ ການອອມພາຍໃນ.

ພາກນີ້, ຈະໄດ້ເວົ້າເຖິງວິທີການລົງທຶນໂດຍກົງ ຂອງຕ່າງປະເທດ ທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຂະບວນການພັດທະນາເສດຖະກິດ ຂຶ່ງສາມາດສະໜັບໄດ້ດັ່ງນີ້:

- ແກ້ໄຂຂ່ອງວ່າງລະຫວ່າງຄວາມຕ້ອງການ ຫາງດ້ານການເງິນເພື່ອການລົງທຶນ ແລະ ການອອມພາຍໃນ.
- ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ.
- ສ້າງເງິນຕາຕ່າງປະເທດໄດ້ການສົ່ງອອກ.
- ພັດທະນາສິ່ງເສີມອຸດສາຫະກຳ ແລະອຸດສາຫະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
- ສິ່ງເສີມການໝໍາຍຫອດເຕັກໂນໂລຊີ (ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ)

ຢູ່ໃນຊ່ວງໄລຍະເບື້ອງຕົ້ນຂອງການພັດທະນາ, ບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາຫຼາຍໆປະເທດ ໄດ້ປະເຊີນ ກັບບັນຫາຫາງດ້ານການເງິນ. ປະລິມານເງິນທີ່ມີເພື່ອການລົງທຶນ ແມ່ນມີໜ້ອຍເນື່ອທຸງບໍາໄສກັບຄວາມຕ້ອງການປະລິມານເງິນ. ເນື່ອງຈາກວ່າ, ການອອມພາຍໃນຍັງຢູ່ໃນລະດັບຕໍ່ຢູ່. ບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາດັ່ງກ່າວ ບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຕອບສະໜອງເງິນຕາຕາມຄວາມຕ້ອງການ ເພື່ອການລົງທຶນໄດ້ໃນສະພາບການດັ່ງກ່າວ.

ບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ຫາກຫຼັງມີເງິນຈາກຕ່າງປະເທດແລ້ວ ມັນກໍຈະເຮັດໃຫ້ມີບັນຫາການສະສົມໜີຂັ້ນໃນຕົວ ແລະ ບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ກໍບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຫຼົກລົງໄດ້ບັນຫາດ້ານເສດຖະກິດ “Vicious cycle”. ກົງກັນຂ້າມ, ການລົງທຶນໂດຍກົງຂອງຕ່າງປະເທດຈະນຳໄປສູ່ການບຸກສ້າງໂຮງງານ ແລະ ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກໄດ້ປັດສະຈາກການກຼູ້ມື.

ມັນມີຄວາມສໍາຄັນກວ່າທີ່ຈະເຂົ້າໃຈວ່າ ການລົງທຶນໂດຍກົງຂອງຕ່າງປະເທດ ໄດ້ເຮັດໃຫ້ການພັດທະນາອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການບ່ຽນແປງຫາງດ້ານໂຄງສ້າງໃນບັນດາປະເທດ ທີ່ຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຢ່າງຫຼົກລົງບໍ່ໄດ້. ບັນດາປະເທດອາຊີຕາເວັນອອກຫຼາຍປະເທດ ສາມາດຫັນເສດຖະກິດຂອງຕົນເປັນອຸດສາຫະກຳ ໂດຍອາໄສການລົງທຶນໂດຍກົງຂອງຕ່າງປະເທດຈາກ ຍື່ປຸ່ນ ຫຼືບັນດາປະເທດພັດທະນາອື່ນໆ. ການເພີ່ມຂັ້ນຢ່າງໄວວາໃນການລົງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດເອກະຊົນ ຍື່ປຸ່ນ ດັ່ງເຮັດໃຫ້ຄ່າເງິນເຢັນແຂງຕົວຂັ້ນຕັ້ງແຕ່ປີ 1985. ເພື່ອຮັກສາຄວາມສາມາດແຂ່ງຂັ້ນລະຫວ່າງປະເທດ, ບັນດາບໍລິສັດຂອງ ຍື່ປຸ່ນ ຕ້ອງໄດ້ຊອກຫາແຫຼ່ງການຜະລິດທີ່ມີຕົນທຶນຕໍ່. ບາງປະເທດຂອງສະມາຊັກສະມາຄົມອາຊີຕາເວັນອອກສູງໃຕ້ (ASEAN) ໄດ້ກາຍເປັນເປົ້າໝາຍໃນການລົງທຶນຂອງ ຍື່ປຸ່ນ, ເອີລີບ ແລະ ອາເມີລິກາ.

ໃນຂະນະດູວກັນ, ລັດຖະບານຂອງປະເທດສະມາຊັກ ASEAN<sup>2</sup> ປະເທດໄດ້ມີຄວາມຍິນດີຮັບເອົາເງິນທຶນຂອງຕ່າງປະເທດ ທີ່ຜະລິດສິນຄ້າບຸງແຕ່ງທີ່ສາມາດສິ່ງອອກໄດ້. ອຳນາດການປົກຄອງຫ້ອງທຶນໄດ້ໃຫ້ສິ່ງຈູງໃຈ ເພື່ອການຫັນການສິ່ງອອກສໍາລັບການລົງທຶນໂດຍກົງຂອງຕ່າງປະເທດເຊັ່ນ: ການຫຼຸດຜ່ອນພາສີອາກອນ ຫຼືຢັກເວັນພາສີ ແລະອື່ນໆ. ດັ່ງນັ້ນ, ນັກລົງທຶນຕ່າງປະເທດຈຶ່ງມີຄວາມຫຼາວຫັນຜະລິດ ແລະ ສິ່ງອອກຜະລິດຕະພັນ

<sup>2</sup> ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ພິລິບິນ, ສິງກະໄປ ແລະ ໄທ.

ທີ່ມີຕົນຫຶນຕໍ່າ ແລະ ອຳນັດການປົກຄອງຫ້ອງຖຸນ ຍັງສາມາດສິ່ງເສີມການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ເພື່ອການສິ່ງອອກອີກດ້ວຍ.

บันดาปะเหด ที่รับເອົາການຂ່ວຍເຫຼືອສາມາດສ້າງອຸດສາຫະກຳໃໝ່ໄດ້ ໂດຍການດຶງດູດການລົງທຶນໂດຍ  
ກົງຈາກຕ່າງປະເທດ. ດ້ວຍເຫດນັ້ນ, ການລົງທຶນໂເບຍກົງຂອງຕ່າງປະເທດ ໄດ້ລົງເສີມບໍ່ພຽງແຕ່ການຫັນເປັນອຸດ  
ສາຫະກຳເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງສັ່ງເສີມການສ້າງໂຄກາດໃນການຈ້າງງານ, ການຖ່າຍຖອດເຕັກໄນ ໂລຊີທາງດ້ານການ  
ຜະລິດ ແລະ ຄວາມຮູ້ທາງດ້ານການຄຸມຄອງບໍລິຫານອີກດ້ວຍ.

## 2. ການສ້າງໂອກາດໃນການຈ້າງງານ.

กานลิวทินโดยกิจของต่างประเทศ สาขาให้มิตำแย่นั่งวุกใหญ่. อิงตามข้อมูลของ Toyo Keizai 2002, จำนวนบลิสต์ด้อย ยี่ปุ่น ได้ดำเนินกานลิวทินประมาณ 23,000 บลิสต์ด ญี่ปุ่นในโลกในเดือน 12/ 2001. ในนั้น, ขยายกว่า 10,000 บลิสต์ ก้าวลงดำเนินธุลະภิคดญ่าຊี. จีนเป็นประเทศที่ได้รับกานลิวทินจากการกานลิวทินโดยกิจของต่างประเทศขยายที่สุดญี่ปุ่นพากพันนี้ ถึงจำนวนบลิสต์ดอย่าง ยี่ปุ่น ที่ได้ดำเนินธุลະภิคดญ่า จีน มีขยายกว่า 4,000 บลิสต์ และจำนวนคิมเงานที่ตีกิจจางโดยกิจจากบลิสต์ดอย่าง ยี่ปุ่น มีเที่ยว 577,000 คิมญี่ปุ่นโดยกิจจาง จีน, อิงตามกานลิวทินสำหรับญี่ปุ่น Toyo Keizai ( ฐานข้อมูล Toyo Keizai 2002).

ຈຳນວນການຈ້າງງານໂດຍກົງທັງໝົດຈາກບໍລິສັດຂອງ ຍື່ປຸ່ນ ຍັງບໍ່ທັນມີຕົວເລກລາຍງານເທົ່ອ, ແຕ່ຈຳນວນການຈ້າງງານທັງໝົດອາດຈະຫຼາຍກ່ວາ 2 ລ້ານຄົນຢູ່ໃນອາຊີ<sup>3</sup>. ເນື້ອບວກກັບການຈ້າງງານທາງອ້ອມແລ້ວ, ບັນດາບໍລິສັດຕ່າງໆຂອງ ຍື່ປຸ່ນ ສ້າງຕຳແໜ່ງງານຫຼາຍກ່ວາ 6 ລ້ານຕຳແໜ່ງງານຢູ່ໃນອາຊີ<sup>4</sup>. ດັ່ງນັ້ນ, ບິດບາດການລົງທຶນໄດຍກົງຂອງ ຍື່ປຸ່ນ ກ່ຽວກັບການສ້າງງານ ຈຶ່ງສູງສົມຄວນຢູ່ໃນພາກພັ້ນນີ້.

### 3. งานสื้อสานักงานสิ่งอุตสาหกรรม

ບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາໃນອາຊີຕາເວັນອອກ ໄດ້ປະສົບຜົນສຳເລັດໃນການທີ່ການເຕີບໂຕຢ່າງໄວ້ຕັ້ງແຕ່ບັນດາປະເທດດັ່ງກ່າວ ໄດ້ປຸງນະປາຍຈາກການຫັນເປັນອຸດສາຫະກໍາ ເພື່ອທິດແທນການນຳເຂົາມາເປັນການຫັນເປັນອຸດສາຫະກໍາ ເພື່ອແນໃສ່ການສົ່ງອອກ. ບັນດາລັດຖະບານໄດ້ມີຄວາມຍິນດີຮັບອົາເຖິງທຶນຕ່າງປະເທດ ທີ່ຜະລິດສິນຄ້າປຸງແຕ່ງທີ່ສາມາດສົ່ງອອກ ຂັ້ງສາມາດຊ່ວຍເຮັດໃຫ້ເຖິງຕາຕ່າງປະເທດເພີ່ມຂຶ້ນໂດຍການສົ່ງອອກ. ບັນດາບໍລິສັດຂອງ ຍື່ປຸ່ນ ໄດ້ດຳເນີນງານ ໃຫ້ສອດຄອງກັບຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງ ອຳນາດການປົກຄອງຂອງຫຼາຍໆ.

บันดาอ่านมาดกานปิกຄอยช่องห้องท้องที่นั่น ได้สะท้อนอยู่สีจีງจูงใจให้แก่ งานลิ้งหินโดยกิงช่องต่างประเทศ ชี้จุดประสีจีงแม่นแฉ่เสื่อ ภาคลี่จือออกจะผลิตตะพันธ์ยะลิดย์ห้องท้องที่นั่น บลิสต์ต่างช่องยี่ปุ่นได้รับผืนบะໂຫຍດโดยกานນ้ำใช้สีจีງจูงใจ และปัดใจกานบะลิดที่มีต้นทึนต่าจากบะເຫດที่รับເອົການຊ່ວຍເຫຼືອ และໄດ້ສ້າງພື້ນຖານການຜະລິດ และການສີ່ອອກຢູ່ໃນອາຊີຕາເວັນອອກ. ດັ່ງນັ້ນ, บันดาປະເທດອາຊີຕາເວັນອອກ ລວມຫັງປະເທດສະມາຊຸກ ASEAN ໄດ້ສໍາເລັດການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ໂດຍການແນໄສ່ການສີ່ອອກໃນຂະນະທີ່ บันดาບໍລິສັດຂອາ ຍື່ປັນ ຮັກສາລະດັບຄວາມສາມາດແຂ່ງຂັນ ລະຫວ່າງປະເທດໄວ.

<sup>3</sup> ລາຍງານຂອງເຕືອນທັນວາ ປີ 2000, ຈຳນວນການຈ້າງງານໄດ້ກົງທັງໝົດ ຈາກບໍລິສັດຢີ່ປຸນໃນອາຊີມເຖິງ 2.2 ລ້ານຄົມ.

<sup>4</sup> ການປະເມີນດ້ວຍກ່າວນີ້ ແມ່ນອີ້າໄສເຜີນຕົວຈິງຂອງອຸດສະຫະກຳພາຍໃນ.

ນອກຈາກນີ້, ລັດຖະບານ ແລະ ບໍລິສັດຂອງເມື່ອງຢູ່ປຸນ ໄດ້ຮ່ວມມືກັບປະເທດທີ່ຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໄດ້ຊັກຍູ້ສຶ່ງເສີມຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການຍົກລະດັບຄວາມສາມາດຂອງ ປະເທດດ້ວຍການທ່າຍຖອດຕັກໄນໂລຊີ ໂດຍຜ່ານການລົງທຶນໄດຍກົງຂອງຢູ່ປຸນ ແລະ ການຮ່ວມມືທາງການດ້ານວິຊາການ.

4. ການສົ່ງເສີມການພັດທະນາອຸດສາຫະກຳ ແລະ ບັນດາອຸດສາຫະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ການຜະລິດພາຍໃນຂອງບັນດາບໍລິສັດຢູ່ປຸ່ນທ້າອິດແມ່ນ ບົນພື້ນຖານການນຳເຂົາອາໄຫຼ່ຂອງຢູ່ປຸ່ນເພື່ອການປະກອບພາຍໃນ. ຢູ່ປະເທດໄທ, ລັດຖະບານຕ້ອງການໃຫ້ຜູ້ປະກອບກົນຈັກໃຊ້ອາໄຫຼ່ທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນ. ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍໃໝ່ໃນປີ 1971, ອາໄຫຼ່ທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນມີເປົ້າໝ່ວຍທີ່ສຸດ ໃນການນຳໃຊ້ພຽງ 25%, ນັບແຕ່ນັ້ນມາ, ລັດຖະບານໄດ້ເຮັດໃຫ້ສັດສ່ວນເພີ່ມຂຶ້ນໃນແຕ່ລະປີ. ດັ່ງນັ້ນ, ບັນດາຜູ້ຜະລິດລົດບໍ່ມີຫາງເລືອກອື່ນອກຈາກການຜະລິດ ເພື່ອຕະຫຼາດພາຍໃນ. ເນື່ອງຈາກບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຊອກຫາຜູ້ຜະລິດອາໄຫຼ່ພາຍໃນ ທີ່ຂຶ້ນກັບຕົນເອງຢູ່ໃນ ປະເທດໄທ ແລ້ວ, ພວກເຂົາໄດ້ຮັກຮອງຜູ້ສະໜອງຈາກ ຍົ່ງປຸ່ນ ຜະລິດອາໄຫຼ່ສໍາລັບຜູ້ປະກອບກົນຈັກໃນປະເທດໄທ.

ดังนั้น, ภารกิจพัฒนาอุดสาขทางภาคใต้ต้องให้ความสำคัญกับการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานที่รองรับการค้าชายแดน เช่น ถนนสายสุรินทร์-สุราษฎร์ธานี ถนนสายสุรินทร์-กาญจนบุรี และถนนสายสุรินทร์-ชุมพรฯ ซึ่งจะช่วยเพิ่มความสามารถในการนำส่งสินค้าและผู้คน รวมถึงการเชื่อมต่อระหว่างประเทศไทยและประเทศเพื่อนบ้าน อย่างไรก็ตาม ภารกิจพัฒนาอุดสาขทางภาคใต้ต้องคำนึงถึงผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและชุมชนท้องถิ่น ไม่ควรทำลายธรรมชาติและทำให้ชาวบ้านเสีย生业 การดำเนินการต้องคำนึงถึงความยั่งยืนและยุติธรรม ไม่ใช่แค่การสร้างถนนและสะพาน แต่เป็นการพัฒนาที่มีประสิทธิภาพและยั่งยืนในระยะยาว

III. การฝึกอิบทิมบูภาคลาก่อน และ ภาระที่ต่ำยหอดเต็งโน้โลหิตโดยบล็อกดังต่อไปนี้

(1) สิ่งมดตีทານ 9 บາດກັ້ວໃນການໜັດທະນາຕັກໂນໂລຢີ

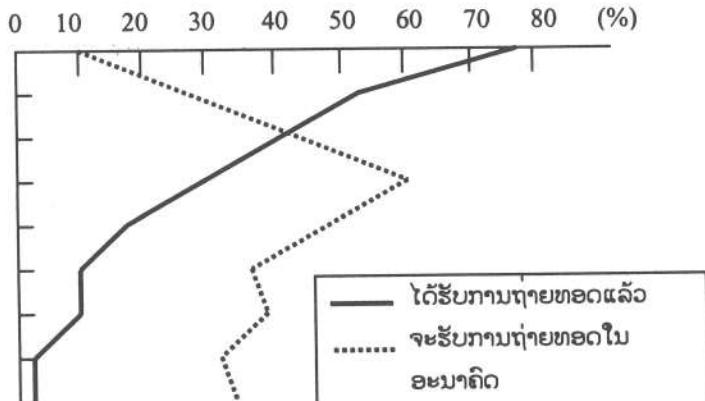
ເພື່ອສຶກສາກ່ຽວກັບແນວຄວາມຄົດໃນການ ຖ້າຍຫອດເຕັກໄນໂລຊີຂອງນັກລິຫານຍື່ປຸ່ນ, ການສໍ້ຫຼວດແບບສອບຖາມ ແລະ ການສໍາພາດໄດ້ຖືກດໍາເນີນການຢູ່ໄທ, ມາເລເຊຍ ແລະ ສິງກະໄປ (ເບິ່ງYamashita ed., 1991) ການສໍ້ຫຼວດນີ້ສະແດງເຖິງຄວາມແຕກຕ່າງຂອງ “ການຖ້າຍຫອດເຕັກໄນໂລຊີ” ຊຶ່ງໄດ້ແບ່ງອອກເປັນ 9 ບາດກ້າວ ເບິ່ງຮູບທີ່: ບາດກ້າວ 1: ແມ່ນຄວາມສາມາດໃນການຖ້າຍຫອດເຕັກໄນໂລຊີ, ບາດກ້າວ 2: ແມ່ນການລ້ອມແບ່ງ ແລະ ຮັກສາເຕັກໄນໂລຊີ, ບາດກ້າວ 3: ເຕັກໄນໂລຊີການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ ແລະ ໄລຍະຕໍ່ໄປ ແມ່ນຂະບວນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຈັດຫາເຕັກໄນໂລຊີ ແລະອື່ນໆ ຕາມລະດັບເຕັກໄນໂລຊີທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ. ເພື່ອຄວາມສະດວກ, ພວກເຮົາຈັດ 5 ບາດກ້າວທີ່ອີດຂອງການຖ້າຍຫອດເຕັກໄນໂລຊີເປັນ “ບາດກ້າວທີ່ອີດ” ຊຶ່ງເຕັກໄນໂລຊີພົວພັນເຖິງ ສາຍການຜະລິດທີ່ໄດ້ຕິດຕັ້ງແລ້ວ ແລະ ພົວພັນເຖິງຂະບວນການຜະລິດ. ຢີໃນຂົງເຊົາ

ຂອງການພັດທະນາໃນການອອກແບບໃໝ່, ການຫຼື້, ເຄື່ອງມື, ພະລິດຕະພັນໃໝ່ ແລະ ອຸປະກອນການຜະລິດເຊິ່ງລວມແລວຕໍ່ພົວພັນກັບວຽກງານການຄົນຄ້ວາ ແລະ ການພັດທະນາ (R&D).

ຄວາມກ້າວໜ້າທ່າງດ້ານເຕັກໂນໂລຊີໄດ້ຖືກພັດທະນາເທົ່ອລະກ້ວາ ບໍ່ແມ່ນຈະກ້າວກະໂດດຈາກຕໍ່ຫາສູງໄດ້ຢ່າງໄວວາ. ນັກບໍລິຫານຊາວຍໆປຸ່ນໄດ້ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມທ່າງດ້ານວິຊາການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ກໍາມະກອນທ້ອງຖິ່ນຈາກການດໍາເນີນງານທ່າງດ້ານເຕັກໂນໂລຊີຕໍ່ການບໍາລຸງຮັກສາ; ການຮັກສາລະດັບຄວາມຮູ້ຕໍ່ການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ ແລະ ຂຶ້ນງົງ. ໂດຍພື້ນຖານແລ້ວ, ແນວຄວາມຄືດດ້ານວິຊາການຂອງນັກບໍລິຫານ ແລະ ນັກວິສະວະກອນຊາວຍໆປຸ່ນແມ່ນ ພັດທະນາແຕ່ລະຢ່າງ ແລະ ປັບປຸງເທົ່ອລະກ້ວາ. ເຂົາເຈົ້າມີຄວາມພະຍາຍາມມຸ່ງໝັ້ນເພື່ອສິ່ງເສີມການຖ່າຍຫອດເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໃນຫຼຸກລະດັບການດໍາເນີນງານ ແລະ ການບໍາລຸງຮັກສາເນື່ອງຈາກເຂົາເຈົ້າເຊື້ອວ່າ ການຝຶກອົບຮົມຢູ່ໃນໄລຍະຕົ້ນນີ້ ມີຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍສໍາລັບການປັບປຸງເຕັກໂນໂລຊີຕໍ່ມີອີກ.

ຮູບ1. ບາດກ້າວໃນການຖ່າຍຫອດເຕັກໂນໂລຊີ

ຄວາມສາມາດໃນການຖ່າຍຫອດ  
ການສ້ອມແປງ ແລະ ບໍາລຸງຮັກສາ  
ການຄວບຄຸມຄຸນນະພາບ  
ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຈັດຫາເຕັກໂນໂລຊີ  
ການປັບປຸງເຕັກໂນໂລຊີ  
ການຫຼື້ແບບ ແລະ ເຄື່ອງມື  
ການອອກແບບ  
ການພັດທະນາຜະລິດຕະພັນໃໝ່  
ການພັດທະນາເຄື່ອງມື  
ແຫ່ງຂໍ້ມູນ: ຢ່າມາຊີຕະ at al. ( 1989 )



\* ຂໍາຍເຫດ: ສູບນີ້ແມ່ນໄດ້ອີງໄສ່ການສໍາຫຼວດໄດ້ຍິ້ແບບສອບຖາມ ຈາກບັນດາຜູ້ຈັດການຂອງ ບັນດາ ບໍລິສັດທີ່ມີສາຍພົວພັນກັບ ປະເທດ ຍື່ປຸ່ນ ຢູ່ໃນ ປະເທດ ໄທ, ສິງກະໂປ ແລະ ມະເລເຊຍ. ການຄືດໄລ່ເປີເຊັນແມ່ນລວມເອົາພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ບັນດາຜູ້ຕອບແບບສອບຖາມທັງໝົດ ໄດ້ສະແດງໃຫ້ຮູ້ວ່າ ເຕັກໂນໂລຊີໃນຄໍາຖາມຂ້າງນັ້ນໄດ້ຮັບການຖ່າຍຫອດແລ້ວ ຫຼື ຈະໄດ້ຮັບການຖ່າຍຫອດໃນອະນາຄົດ. ຕົວເລກຂ້າງເທິງນັ້ນແມ່ນ ຄ່າສະເລ່ຍສໍາລັບ 3 ປະເທດ.

## (2). ຄວາມສໍາຄັນຂອງຄວາມສາມາດຮັບເອົາເຕັກໂນໂລຊີ.

ບັນດາປະເທດ ASEAN ກ່າວ້າຮຽນຮູ້ປະລິບການຕ່າງໆໃນການພັດທະນາຂອງບັນດາເສດຖະກິດອຸດສາຫະກຳໃໝ່ (NIEs). ບັນດາປະເທດດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຮັບຜົນສໍາເລັດໃນການທີ່ມີການເຕີບໂຕ ທີ່ສູງໄດ້ຍຸດທະວີທີ່ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳເພື່ອການສິ່ງອອກ ຊຶ່ງສະແດງອອກ ແລະ ເນື່ອງຈາກຄວາມສາມາດຮັບເອົາເຕັກໂນໂລຊີສູງຂອງບັນດາປະເທດດັ່ງກ່າວແມ່ນມີສູງ. ບັນດາລັດຖະບານຂອງປະເທດ ASEAN ເພັ່ນໄດ້ຄວາມສໍາຄັນຂອງເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ໄດ້ຄາດຄະເນເຖິງໂຄງການເຖິງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດ ເພື່ອຂະຫຍາຍການຖ່າຍຖອດເຕັກໂນ

ໂລຊີ. ປະຈຸບັນ, ການສະໜອງສົ່ງຈູງໃຈຈາກລັດຖະບານ ໃນຫຼາຍຮູບການຕໍ່ບໍລິສັດຕ່າງປະເທດ ຖືເປັນເລື່ອງສໍາຄັນເພື່ອຫຼືຈະສາມາດສົ່ງສິນຄ້າທີ່ສາມາດສື່ງອອກໄດ້ ໂດຍຜ່ານການໂອນເຕັກໂນໂລຊີ.

ປະສົບການຂອງບັນດາປະເທດເສດຖະກິດອຸດສາຫະກຳໃໝ່ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າມີພຽງ ປະເທດທີ່ມີຄວາມສາມາດຮັບເອົາເຕັກໂນໂລຊີທີ່ສູງເທົ່ານັ້ນ ຈຶ່ງສາມາດສົ່ງເສີມການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳເພື່ອການສົ່ງອອກແລະການນຳໃຊ້ເງິນທຶນ ແລະ ຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດຂອງຕ່າງປະເທດຢ່າງດີທີ່ສຸດ. ນະໂຍບາຍການແນໃສເພື່ອການສົ່ງອອກຕ້ອງຖືກນຳໃຊ້ຢ່າງຮອບຄອບ ແລະ ຄວນຈະພັດທະນາສົ່ງທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນກ່ອນ. ກ່ອນການນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍດັ່ງກ່າວນີ້, ຄວນຈະມີພື້ນຖານອຸດສາຫະກຳໃນລະດັບທີ່ແນ່ນອນ ແລະ ມີຜູ້ບໍລິຫານການປະກອບກິດຈະການ, ນັກວິຊາການ ແລະ ກໍາມະກອນທີ່ມີຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດໝາຍຢູ່ໃນປະເທດ.

#### ເອກະສານອ້າງອີງ:

Toyo Keizai Shimposha, 2002. *Database Toyo Keizai: Kaigai shinshutu kigyo soran 2002* [Oversea Japanese Affiliated Companies 2002: By Country], Toyo Keizai, pp.10-32

World Bank, 1993. *East Asian Miracle*, World Bank.

Yamashita, S., ed., 1991. *Transfer of Japanese Technology and Management to the ASEAN Countries*, University of Tokyo Press, 312p.

Yamashita, S., 1995. "Japan's role as a regional technological integrator and the black box phenomenon in the process of technology transfer" in D.F. Simon ed., *The emerging Technological Trajectory of the Pacific Rim*, M.E. Sharpe Inc., New York, pp.338-356.

Yamashita, S., 1998. "Japanese investment strategy and technology transfer in East Asia" in H. Hasegawa and G.D. Hook eds., *Japanese Business Management*, Routledge, London, pp.61-79

Yamashita, S., 2000. "The role of Japanese overseas affiliates and technology transfer: implications for Indonesia" in V. Blechinger and J. Legewie eds., *Facing Asia – Japan's Role in the Political and Economic Dynamism of Regional Cooperation*, Indicium Verlag, Munchen, pp.247-261.